



Centre d'Essais de Fontaine
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - France
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22
Fax +33.(0)4.76.53.32.40
lab38chute@apave.com

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français,
in enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations,

APAVE SUDEUROPE SAS, organisme notifié identifié sous le numéro 0082, attribue l'
APAVE SUDEUROPE SAS, notified body, identified under number 0082, awards the

EXTENSION DE L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
(EC Type - Examination certificate extension)
N° 0082/352/160/04/07/0169 EXT N°01/08/12

A l'équipement suivant :
To the following equipment:

➤ Type d'équipement : **EPI de catégorie III – Connecteur**
Category of equipment: PPE category III - Connector

➤ Marque commerciale : **TRACTEL**
Trademark

Modèle : **CONNECTEUR M54**
Model

➤ Référence : **018002**
Reference

➤ Fabricant : **TRACTEL S.A.S – RD 619 - B.P. 38 – St Hilaire Sous Romilly – 10102 ROMILLY / SEINE Cedex**
Manufacturer France

➤ Description : **Connecteur de classe A (connecteur d'ancrage), en alliage d'aluminium, à œillet et système de verrouillage automatique par linguet, longueur 360 mm, ouverture 110 mm (description détaillée dans le dossier d'extension 12.6.0403 et dans le rapport d'examen CE de type 07.6.0123)**
Description Class A connector (Anchor connector), in aluminium alloy, with eyelet and automatic locking gate device by safety catch, length 360mm, opening 110mm (detailed description in extension file 12.6.0403 and in EC type examination report 07.6.0123).

➤ Référentiel technique utilisé : **EN 362 : 2004**
Technical referential in use:

Le modèle objet de cette extension diffère du modèle de base sur les points suivants :
The type covered by this extension is different from the basic model as regards the following points:

- Diamètre d'ouverture du connecteur (modèle de base : 112 mm)
- Longueur du connecteur (modèle de base : longueur 358 mm)
- Largeur du connecteur 165 mm (modèle de base : largeur 162 mm)
- Changement du lieu d'unité de fabrication

Afin de valider ces modifications, l'équipement objet de l'extension a subi avec succès les essais pertinents de la norme EN 362 de décembre 2004.

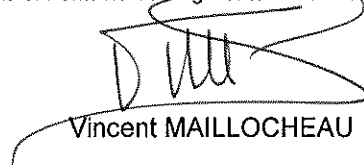
En conséquence ces modifications ne remettent pas en cause la conformité aux exigences essentielles qui ont été prises en compte pour l'attestation d'examen CE de type délivrée au modèle de base.

To certify these changes, the equipment covered by the extension passed relevant tests required by the standard EN 362 of December 2004. Consequently, these changes do not question the conformity with the essential requirements taken into account to award the EC type examination certificate.

Date : le 20 août 2012
Date: 20th August 2012

Document authentifié par tampon sec
Document certified by dry stamp

Le Responsable du Centre d'Essais de Fontaine – Certification EPI
Head of Fontaine Testing Center – PPE Certification


Vincent MAILLOCHEAU

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente extension de l'attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R4313-38 du code du travail, ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'extension d'attestation d'examen CE de type a été délivrée.
Any modification brought about a new equipment covered by this CE type - examination extension must be notified to the body in enforcement of article R4313-38 of French labour code, as well as any modification of the technical file on the basis of which the extension of the CE type certificate was awarded.

Cette extension comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.